

SONY®



## Контроллер движений PlayStation®Move

Руководство по эксплуатации

CECH-ZCM1E

7028436

## Перед началом использования

- Внимательно прочитайте это Руководство, а также руководства по эксплуатации совместимого оборудования. Сохраните их для дальнейшего использования.
- Всегда обновляйте системное программное обеспечение вашей системы до последней версии.

## Меры предосторожности

### Безопасность

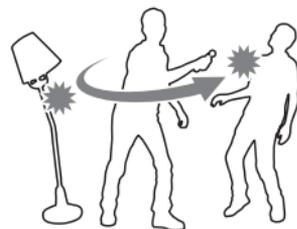
- Избегайте продолжительного непрерывного использования системы. Делайте 15-минутный перерыв каждый час игры.
- Незамедлительно прекратите использование продукта, если почувствуете усталость, дискомфорт или боль в руках или кистях во время игры. Если это состояние не проходит, обратитесь к врачу.
- Если у вас имеются какие-либо из перечисленных ниже проблем со здоровьем, немедленно прекратите использование системы. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.
  - Головокружение, тошнота, усталость или симптомы, похожие на укачивание.
  - Дискомфорт или боль в какой-либо части тела, например, в глазах, ушах, кистях рук или предплечьях.
- Продукт предназначен для использования только с помощью рук.
- Функция вибрации, реализованная в данном продукте, может привести к обострению травм. Не используйте функцию вибрации, если у вас есть заболевания или травмы костей, суставов и мышц кистей и рук. Функцию вибрации

можно включить или отключить в меню  (Настройки) на экране функций.

- Старайтесь не держать продукт ближе 20 см от лица и глаз.
- Храните данный продукт в месте, недоступном для маленьких детей. Дети могут повредить продукт и вызвать неполадки в его работе, проглотить мелкие детали и намотать кабели вокруг себя, а также случайно нанести себе или окружающим травмы.

## Использование и обслуживание

- При использовании контроллера помните о следующем.
  - Перед использованием убедитесь, что вокруг вас достаточно свободного пространства.
  - Не используйте, если кабель USB подключен.
  - Присоедините ремешок к контроллеру и наденьте ремешок на запястье для более уверенного захвата контроллера.
  - Крепко возьмите контроллер, чтобы предотвратить его выскальзывание из руки, способное привести к повреждению продукта или травме. Кроме того, старайтесь не размахивать контроллером с особой силой.
- Не сдавливайте и не сжимайте шар и не кладите предметы на него сверху, поскольку такие действия могут привести к деформации шара.
- Не допускайте попадания внутрь продукта жидкости или мелких предметов.
- Не касайтесь продукта мокрыми руками.
- Не бросайте и не роняйте продукт и не подвергайте его другим сильным механическим воздействиям.



- Не кладите на продукт тяжелые предметы.
- Не прикасайтесь к внутренним частям разъема USB и не вставляйте в него посторонние предметы.
- Никогда не разбирайте и не модифицируйте продукт.

## Защита от внешних повреждений

Чтобы не допустить внешних повреждений или обесцвечивания продукта, выполняйте следующие инструкции.

- Не оставляйте на продолжительное время изделия из резины или винила на поверхности продукта.
- Протирайте продукт мягкой и сухой тканью. Не пользуйтесь растворителями и другими химикатами. Не протирайте продукт тканью, пропитанной химикатами.

## Условия хранения

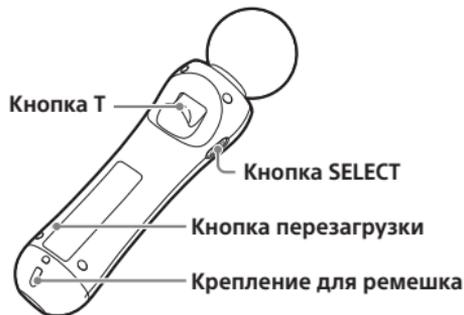
- Не подвергайте продукт воздействию высоких температур, высокой влажности и прямых солнечных лучей.
- Не подвергайте продукт воздействию пыли, дыма и пара.

## Название компонентов

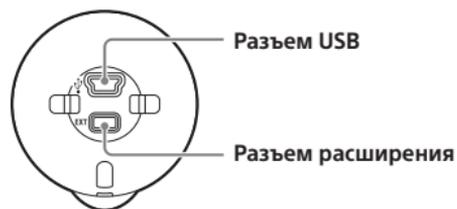
### Вид спереди



### Вид сзади



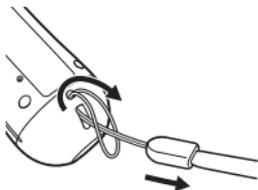
## Вид снизу



## Начало работы

### Присоединение комплектного ремешка

Присоедините ремешок как показано на рисунке.



### Сопряжение контроллера

Перед началом использования контроллера сперва необходимо выполнить сопряжение с системой PS4™. Это необходимо сделать только при подключении контроллера движений в первый раз.

**1** Включите питание системы PlayStation®4.

**2** Подключите контроллер к системе PS4™ с помощью кабеля USB.

Используйте кабель USB из комплекта поставки контроллера.

**3** Нажмите кнопку  (PS) на контроллере.

Сопряжение контроллера с системой PS4™ выполнено.

### Советы

- Чтобы выполнить сопряжение контроллера с системой PlayStation®3, следуйте тем же инструкциям.
- При использовании контроллера с системой PS3™ используйте системное программное обеспечение версии 3.70 или более поздней.
- Вы можете использовать до четырех контроллеров одновременно. Чтобы использовать два контроллера и больше, выполните сопряжение каждого контроллера по отдельности.
- Когда контроллер, для которого выполнено сопряжение, используется с другой системой, сопряжение с исходной системой сбрасывается. Выполните сопряжение контроллера с данной системой повторно, если он использовался с другой системой.

### Подключение/настройка камеры

Подключение и настройка PlayStation®Camera (приобретается отдельно). Более подробно см. в Руководстве по эксплуатации к камере.

## Совет

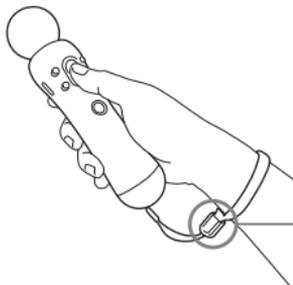
При использовании контроллера с системой PS3™ подключите и выполните настройку камеры PlayStation®Eye (приобретается отдельно). Более подробно см. в Руководстве по эксплуатации к камере PlayStation®Eye.

## Использование контроллера

### Уведомление

Перед использованием всегда отсоединяйте кабель USB.

- 1 Включите питание системы PS4™.**
- 2 Нажмите кнопку  (PS) на контроллере движений.**  
Контроллер автоматически назначается пользователю.
- 3 Наденьте ремешок на запястье.**



Чтобы затянуть ремешок, используйте фиксатор ремешка.

## Советы

- Чтобы использовать контроллер с системой PS3™, следуйте тем же инструкциям.
- Чтобы использовать контроллер движений и работать с меню, нажмите и удерживайте кнопку T. Нажмите кнопку Move или кнопку , чтобы выбрать элемент.
- При использовании с системой PS3™ проверить назначенный контроллеру номер можно на экране; для этого нажмите и удерживайте кнопку  (PS).
- Чтобы выйти из игры, нажмите и удерживайте кнопку  (PS), затем следуйте инструкциям на экране.

## Корректировка настроек контроллера

Выберите  (Настройки) > [Устройства] > [Контроллеры] из функциональной области.

### Включение вибротактикла

Включение и отключение функции вибрации. Если снять флажок, функция отключается и контроллер не будет вибрировать, даже если включить функцию вибротактикла в настройках игры.

## Советы

- На системе PS3™ скорректировать настройки контроллера можно, выбрав  (Настройки) >  (Настройки дополнительных устройств).
- Кроме того, некоторые настройки можно корректировать непосредственно во время игры. Нажмите и удерживайте кнопку  (PS), затем следуйте инструкциям на экране.

## Зарядка контроллера

Чтобы зарядить контроллер, подключите его к включенной системе PS4™ или к системе PS3™ с помощью кабеля USB из комплекта поставки контроллера. Индикатор статуса контроллера движений начинает медленно мигать, показывая процесс зарядки. Когда зарядка завершена, индикатор статуса перестает мигать.

### Советы

- Также заряжать контроллер можно, если система PS4™ находится в режиме покоя. Для этого в функциональной области системы PS4™ в меню  (Настройки) > [Настройки энергосбережения] > [Выбрать функции, доступные в режиме покоя] > [Питание к разъемам USB] необходимо выбрать любой вариант, кроме [Выключить].
- Проверить уровень заряда батареи можно на экране, нажав и удерживая кнопку  (PS).

## Батарея

### Меры предосторожности при использовании встроенной батареи:

- Этот продукт оснащен литий-ионной перезаряжаемой батареей.
- Перед использованием данного продукта ознакомьтесь со всеми инструкциями по работе и зарядке батареи и точно соблюдайте их.
- Обращайтесь с данной батареей с особой осторожностью. Ненадлежащее использование может привести к возгоранию и ожогам.

- Запрещается разбирать, ломать, нагревать и сжигать батарею.
- Не оставляйте батарею подключенной к зарядному устройству на протяжении длительного времени, если продукт не используется.
- Всегда утилизируйте использованные батареи в соответствии с местным законодательством и требованиями.
- Не используйте поврежденную или протекающую батарею.
- Если электролит протечет из батареи, немедленно прекратите использование продукта и свяжитесь со службой технической поддержки. Если электролит попал на одежду, кожу или в глаза, немедленно промойте чистой водой и обратитесь к врачу. Содержащийся в батарее электролит может привести к слепоте.

### Срок службы и продолжительность работы батареи

- Срок работы батареи ограничен. Время работы от батареи будет постепенно сокращаться с увеличением срока использования и службы. Срок работы батареи также зависит от условий и способа хранения продукта, частоты его использования, условий эксплуатации и прочих факторов.
- Если вы не планируете использовать контроллер движений на протяжении длительного времени, для поддержания функциональных возможностей рекомендуется полностью заряжать батарею не менее одного раза в год.
- Выполняйте зарядку при диапазоне температур от 10°C до 30°C. При других условиях зарядка может выполняться неэффективно.
- Продолжительность работы батареи может изменяться в зависимости от условий использования и факторов окружающей среды.

## Сброс настроек контроллера

Если контроллер движений работает некорректно или неправильно, попробуйте сбросить настройки, нажав кнопку перезагрузки на задней стороне контроллера тонким предметом с острым концом, например ручкой.



## Характеристики

<b>Потребление энергии</b>	5 В пост. тока, 800 мА
<b>Тип батареи</b>	Встроенная литий-ионная перезаряжаемая батарея
<b>Напряжение батареи</b>	3,6 В пост. тока
<b>Емкость батареи</b>	1 380 мАч
<b>Рабочая температура</b>	5–35°C
<b>Внешние габариты (без максимально выступающих частей)</b>	Прибл. 200 мм × 46 мм (длина × диаметр)
<b>Вес</b>	Прибл. 145 г
<b>Страна изготовления</b>	Китай

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

## ГАРАНТИЯ

На данный продукт в течение 12 месяцев с даты покупки распространяется гарантия производителя. Гарантия входит в комплект поставки системы PS4™.

---

Изготовитель данного продукта или компания, от имени которой изготовлен данный продукт: Сони Интерэक्टив Энтертейнмент Инк., 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио, 108-0075, Япония.

Импортер на территории стран Таможенного Союза- АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6.

Дата изготовления указана на упаковке или на этикетке изделия после символов P/D в формате: P/D: ММ.УУУУ, где ММ – месяц, а УУУУ – год изготовления.

### **Информация для покупателей в Украине**

Уполномоченный представитель в Украине по вопросам соответствия требованиям технических регламентов: ООО «Сони Украина», ул. Ильинская, 8, г.Киев, 04070, Украина.

Оборудование отвечает требованиям:

Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 № 1057).

Настоящим Сони Интерэक्टив Энтертайнмент Инк. заявляет, что радиооборудование, контроллер движений PlayStation®Move модели CECH-ZCM1E, соответствует Техническому регламенту радиооборудования и телекоммуникационного конечного (терминального) оборудования. Полный текст декларации о соответствии доступен в Интернете по адресу: [info@sony.ua](mailto:info@sony.ua).

---



«PS», «PlayStation», «PS4» и «△○×□» являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Сони Интерэктив Энтертаймент Инк.

«SONY» и «» являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Сони Корпорейшн.



Sony  
Interactive  
Entertainment

[eu.playstation.com/ps4](http://eu.playstation.com/ps4)

